

Guten Tag

Hier ist das Wichtigste,
was ich mit Ihnen teilen möchte!



Die Suche nach dem Glück und dem beruflichen Erfolg: sind das die einzig wichtigen Dinge des Lebens?

Gibt es ein Wesen, das mit einer unermesslichen Intelligenz und einer überragenden Weisheit begabt ist, allmächtig, allwissend und voll Liebe?

- Das sind die Fragen, die die Menschheit seit jeher beschäftigen. Das Thema übergehen, ist das eine Lösung? Wenn Gott Liebe ist, warum sich nicht dafür interessieren?
- Warum sich nicht ein paar Minuten Zeit nehmen, um zu versuchen zu verstehen?



**Das Erforschen des Universum
hat nicht dazu geführt, die Spuren
Gottes zu entdecken.**

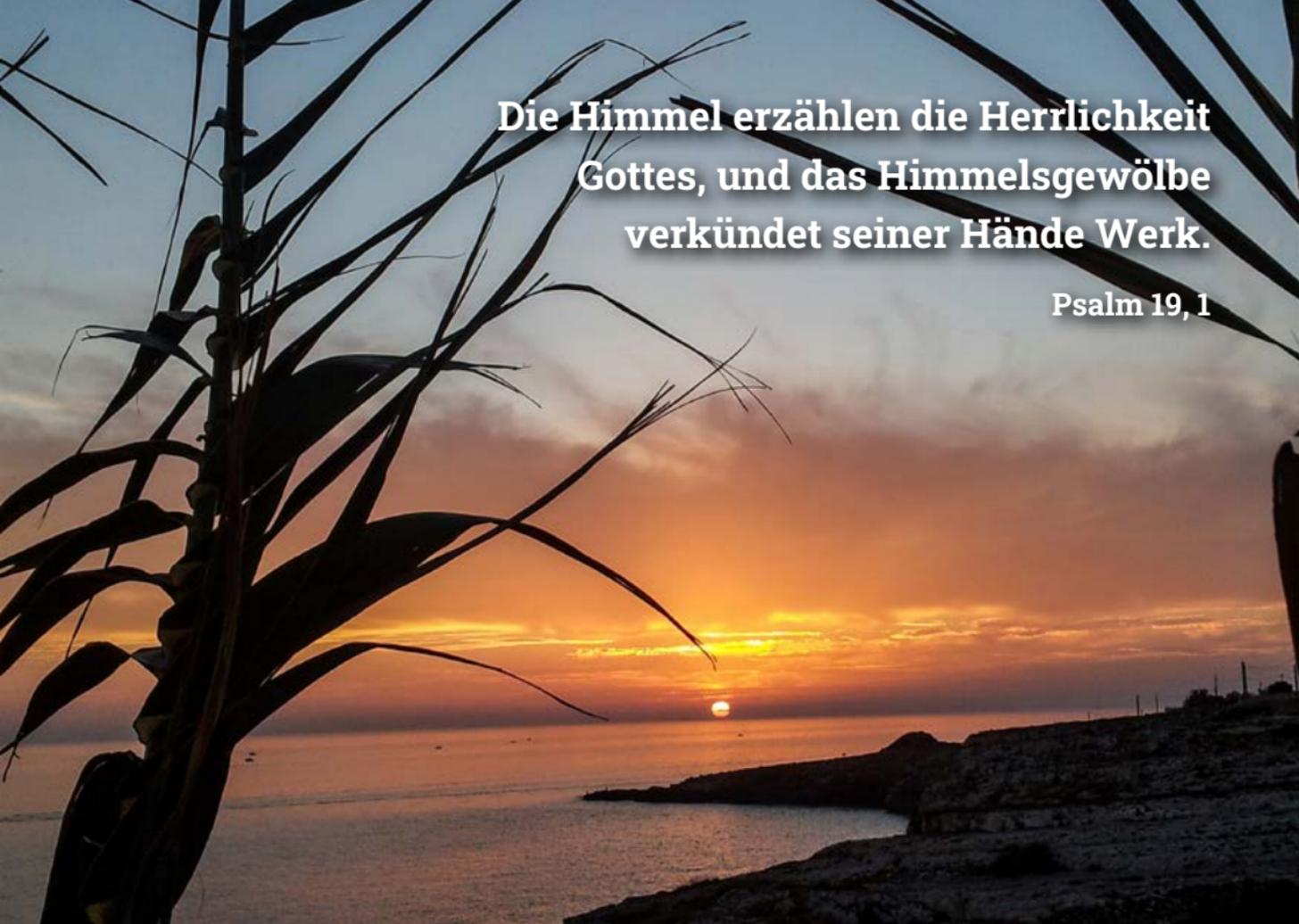
Wenn Gott existiert, wie kann man ihn kennenlernen?

Tausende von Königen und Oberhäupter von Volksstämmen haben sich die Frage gestellt: Wer kann vor dem grossen, ewigen Gott bestehen? Wie kann man mit diesem Gott in Beziehung treten? Habt ihr schon daran gedacht? Ein Buch, die Bibel spricht davon.

Wer darf auf den Berg des Herrn steigen? Und wer darf an seiner heiligen Stätte stehen? Wer unschuldige Hände hat und ein reines Herz, wer seine Seele nicht auf Trug richtet und nicht falsch

schwört. Der wird Segen empfangen von dem Herrn und Gerechtigkeit von dem Gott seines Heils.
Psalm 24, 3-5

Diese Bedingungen sind sehr anspruchsvoll und scheinen unerreichbar zu sein! Wer kann ein solches Niveau des Lebens erreichen? Ist das Paradies erfunden, weil der Zugang unmöglich ist? Würde ein liebender Gott von einem wunderbaren Ort des Friedens, des Trostes und der Liebe reden, den niemand erreichen kann?

A photograph of a sunset over the ocean. The sun is a bright orange circle on the horizon, casting a warm glow across the sky and water. The sky is filled with soft, orange and yellow clouds. In the foreground, the dark silhouettes of palm tree fronds are visible against the bright sky. The ocean is calm, and a rocky coastline is visible in the distance.

**Die Himmel erzählen die Herrlichkeit
Gottes, und das Himmelsgewölbe
verkündet seiner Hände Werk.**

Psalm 19, 1

Die Bibel, eine Referenz, ein Buch des Lebens

Über eine Zeitspanne von 1600 Jahren, haben 40 Autoren Texte über das Handeln Gottes unter den Menschen geschrieben. Ihre 66 Schriftstücke wurden in einer Art Bibliothek zusammengefasst, die sich Bibel nennt.

Diese Texte wurden geschrieben damit sie gelesen und meditiert werden sollen. Sie trösten, ermutigen, lehren und stärken die Leser.

Es sind Botschaften, die alle Menschen betreffen.

Die Bibel ist in zwei Teile aufgeteilt:

- **Das Alte Testament** betrifft die Geschichte von Gottes Volk, den Juden, bis 400 Jahre vor der Geburt von Christus. Die Sprüche beschreiben wie man gut lebt, die Psalmen fassen Lieder und Gebete zusammen.
- **Das Neue Testament** erzählt das Leben Jesu, der Apostel und ihre Mitteilungen an die Christen und Kirchen.

örök esodaja magyar hazánkban is példás formában megismétlődött, amikor legje által újbi) eljött Gáspár és Vízolyba, hogy mi magyarok is megvilágosodjunk, bígytök és finivá vájunk ezáltal.

2008. decemberében, amikor egy európai nemzetközi bibliaiállítás alkalmával – egyebek mellett – a Vízolyi bibliát méltatni Brüsszelben, Hans-Gert Pöttering, az Európai Parlament akkori elnöke megnyitóbeszédében ezt mondta: „Az ímént rigórem, hogy Isten minden nyelven beszél, de ma kiemelni mádon magyarul.” Sommás következésképpen **Reményik Sándornak** „I fordító című versével hangzik egybe: „Az örök Isten beszél – magyarul”. A Teremtő – világteremtőmet in azáltal, hogy a világra jött, és a világ általa lett. De ehoheri és nemzeti lépésekben ugyanez az örömetmet itt, amikor nevlükön és nyelvünkön szólított, világosságával ajándékozott meg, az „életi kenyerevel” látott el, és a szabadság „kétlú eles kardját”.

A **Vízolyi biblia** öseredeti hasonmás kiadásának a könyvnyomtatásakor szívbeli hálaikat adunk Istennek azért, hogy az üdvörtenelembe torkoló emberi és nemzeti tőtevelem útján eljött és mindenkor eljön mihozzáink, valamint azért, hogy az emberi élet ügyességének és vakságának útján világában, mindenkor **űtkészítőket** rendel segítségül: az ő gyermekei boldogulására és üdvösségére.

A **Reformáció félezeredik** évfordulóján hirdessük Károlyi Gáspár nyelvén Istennek dicsőségét!

Nagyváradi, 2015. június 23.

Tökés László
püspök

SZENT
BIBLIA
AZ AZ
**ISTENNECÖES WY
TESTAMENTVMANAG
PROPHETA'C ES APOSTOLOC**
És az evangéliumok és az apostolok levelei.

MAGYAR NYELVRE FORDITTA
az evangéliumok és az apostolok levelei.
az evangéliumok és az apostolok levelei.



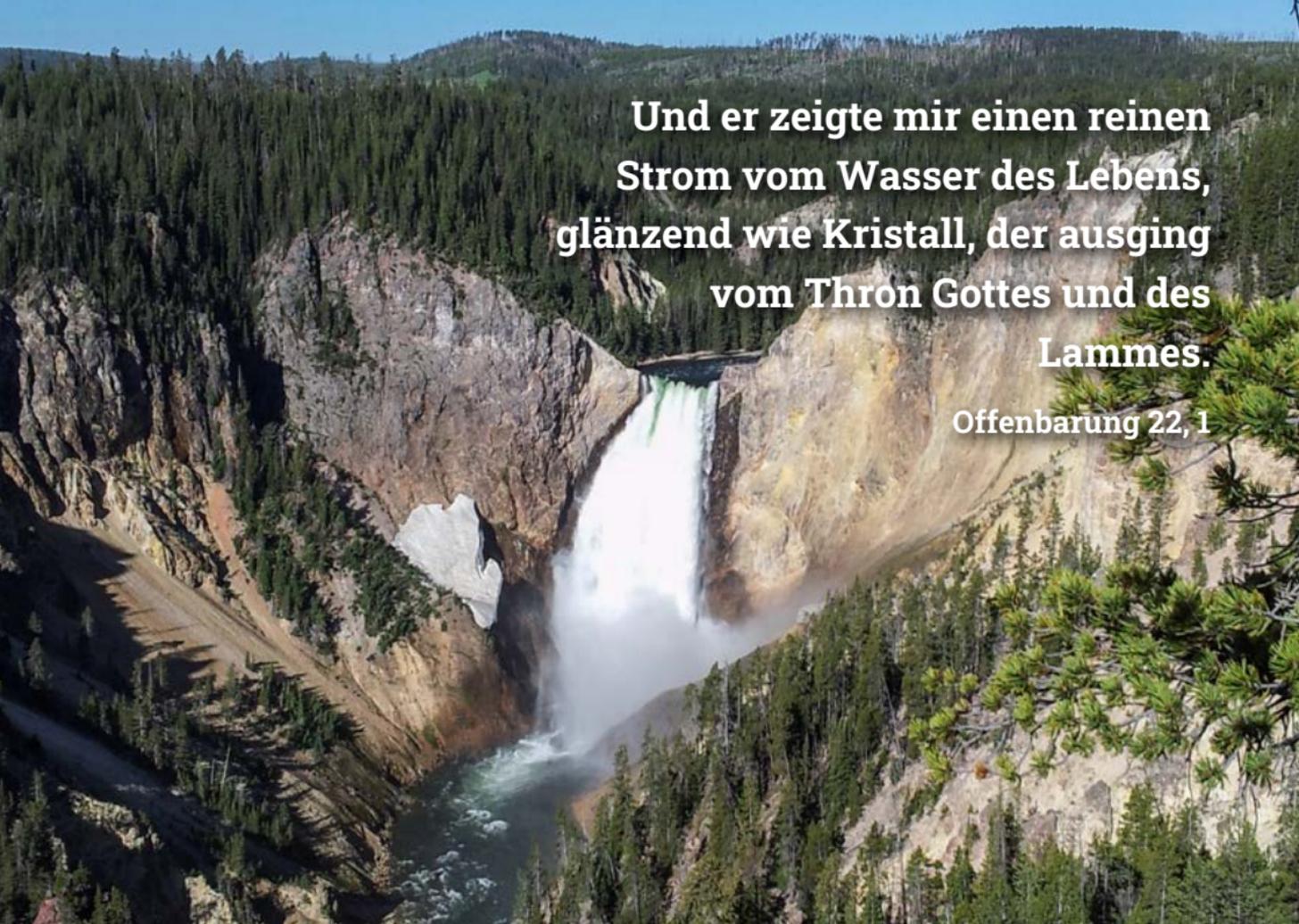
MDCXV. évi fordította
a Magyarországi Reformátusok, azaz az evangéliumok és az apostolok levelei.

VISSOLBAN
KÖNYVNYOMTATOTT MANTSEOVIT BALINT ALYU.
MDCXV. évi fordította az evangéliumok és az apostolok levelei.

Nachbildung
der Bibel,
von Gutenberg
1455 gedruckt.

In der Bibel finden wir Antworten auf unsere Fragen!

- Interessiert sich Gott für uns Menschen? Interessiert er sich für mich?
 - Ist jemand Gott begegnet?
 - Wer war Jesus?
 - Ist die Gerechtigkeit wichtig?
 - Wie betet man, um erhört zu werden?
 - Wie kann man in Harmonie und Frieden leben?
 - Was bedeutet es, weise zu leben?
 - Gibt es ein Leben nach dem Tod?
 - Hölle und Paradies, gibt es die?
 - Und viele andere sehr interessante Antworten
- Und gedenke deines Schöpfers in den Tagen deiner Jugend ehe die Tage des Übels kommen!**
- Prediger 12, 1



**Und er zeigte mir einen reinen
Strom vom Wasser des Lebens,
glänzend wie Kristall, der ausging
vom Thron Gottes und des
Lammes.**

Offenbarung 22, 1

Kann ich mit dem Allmächtigen reden?

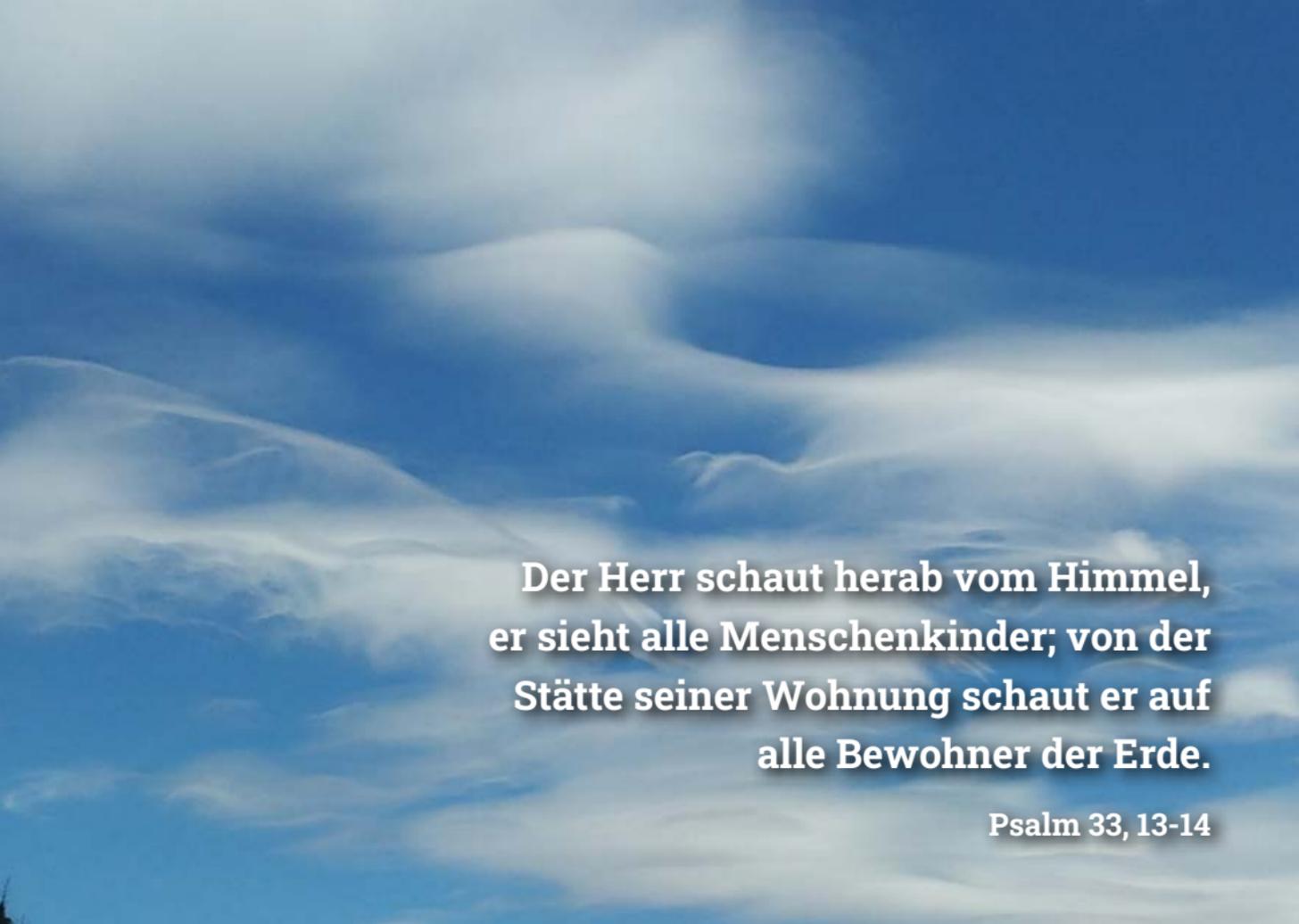
Wie kann ich Gott begegnen? Dies war die grundlegende Frage der Weisen, Wissenschaftler, Philosophen, Religiösen und anderen Bewohnern dieser Erde. Die Entdeckung, die sie machten indem sie die Bibel studierten, hat ihr Leben verändert.

Gott ist Liebe, eine Liebe, die sich hingibt und sich verpflichtet. Der Schöpfer interessiert sich für uns und sucht uns. Der König David hat geschrieben: **Gott schaut vom Himmel auf die Menschenkinder, um**

zu sehen, ob es einen Verständigen gibt, einen, der nach Gott fragt.
Psalm 53, 3

Gott ist eine Hilfe, eine Zuflucht, um uns im Falle der Not zu schützen. Er ist ein solider Fels, auf den wir bauen können. In Bedrängnis können wir zu ihm rufen und er hört uns. Er befreit uns von Feinden, vom Sturm, von Ängsten und sogar vom Todesschatten. Psalm 107

Wie kann man ihn ansprechen?



**Der Herr schaut herab vom Himmel,
er sieht alle Menschenkinder; von der
Stätte seiner Wohnung schaut er auf
alle Bewohner der Erde.**

Psalm 33, 13-14

Gott als Enttäuschung und Ernüchterung?

Die Feststellung des Allerhöchsten, der die Menschen beobachtet, ist erschreckend:

- Jeder sucht seine eigenen Interessen und ist geizig.
- Die Wahrheit und die Gerechtigkeit werden übersehen.
- Die Menschen tun was schlecht, verwerflich und abscheulich ist!
- Sie verachten sich und bringen einander um
- Niemand tut das Gute, alle sind verdorben!

Schlimme Situation: Alle haben gesündigt und können sich nicht an den göttlichen Schöpfer wenden, diesen grossen Gott, der dreifach Heilige, Allwissende und Allmächtige.



**Denn der Lohn der Sünde ist der
Tod; aber die Gnadengabe Gottes
ist das ewige Leben in Christus
Jesus, unserem Herrn.**

Römer 6, 23

Durch eigene Kraft ist es nicht möglich!

Sogar wenn wir uns sehr grosse Mühe geben, ist es unmöglich unsere Seele zu reinigen, um zum Königreich Gottes zu gelangen. Ein guter Wille, Silber und Gold reichen nicht! Die Folge der Sünde ist der Tod!

In seiner Hoffnungslosigkeit hat ein Prophet geschrieben: **Ach, Herr, reiß doch den Himmel auf und komm zu uns herab!** Jesaja 63, 19

Siehe, die Hand des Herrn ist nicht zu kurz zum Retten und seine Oh-

ren taub, dass sie nicht Hören; sondern eure Missetaten trennen euch von eurem Gott und eure Sünden verbergen sein Angesicht vor euch, dass er nicht hört! Jesaja 59, 1-2

In seiner grossen Liebe zu uns, hat der Herr uns ein Mittel zur Versöhnung bereitet. Es ist gültig für alle Menschenwesen auf dieser Erde.



**Er führte sie heraus aus Finsternis und
Todesschatten und zerriss ihre Fesseln.**

**Denn er hat eherne Türen zerbrochen und
eiserne Riegel zerschlagen!**

Psalm 107, 14+16

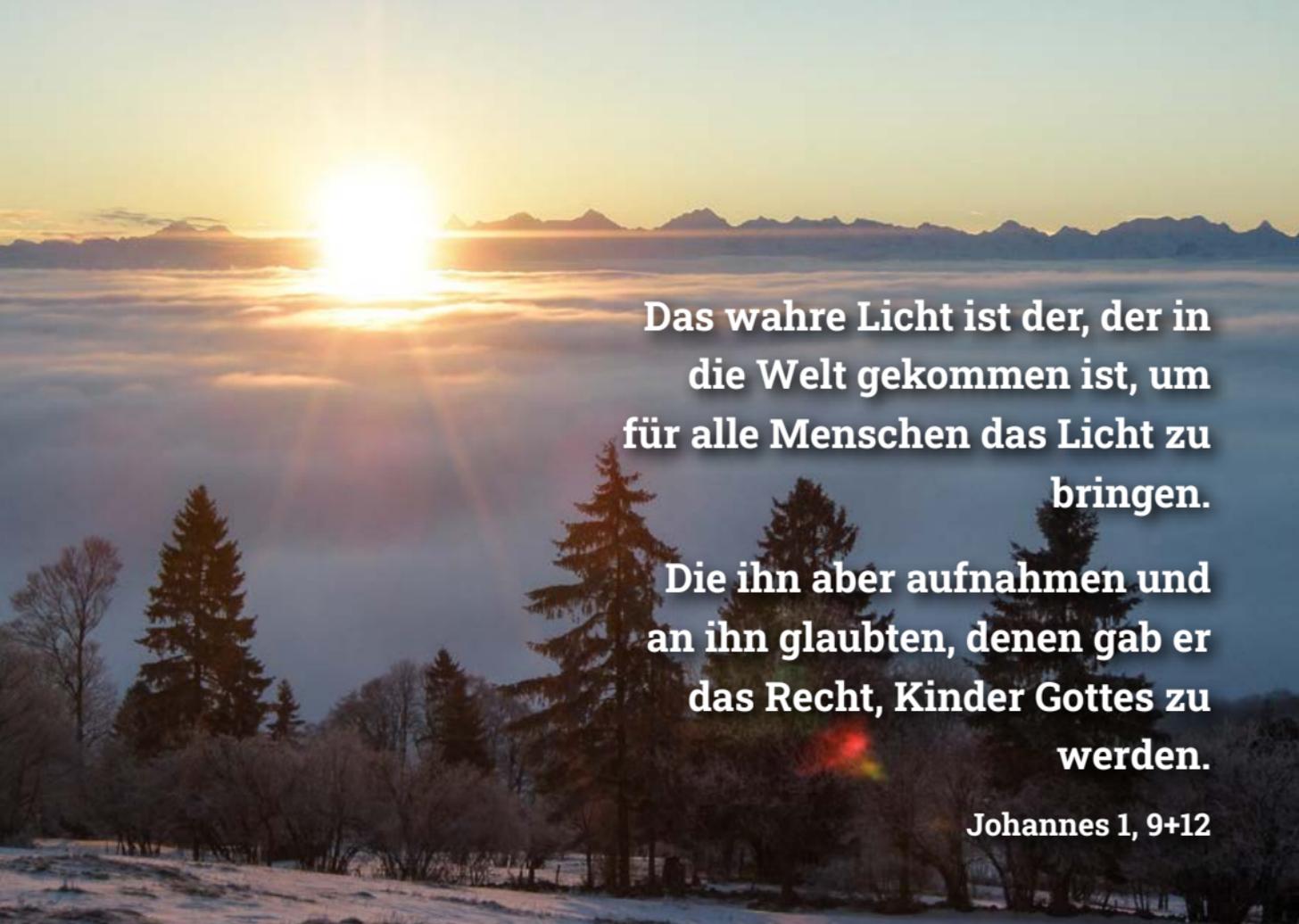
Die Gute Nachricht von Weihnachten!

Sie waren drei Wissenschaftler, Astronomen und Könige. Sie hatten seinen Stern gesehen und waren aufgebrochen, um den Ort der Geburt zu suchen, denn sie wollten bei den Ersten sein, um diesen König der Welt anzubeten, der geboren worden war.

Tatsächlich hat das Volk, das in Dunkelheit lebte, ein grosses Licht gesehen, über denen die das Land

des Todesschattens bewohnten erstrahlte ein Licht.

Denn ein Kind ist uns geboren, ein Sohn ist uns gegeben; und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter; und man nennt seinen Namen: Wunderbarer, Ratgeber, starker Gott, Ewig-Vater, Friedefürst. Jesaja 9, 1+5

A winter landscape at sunrise. The sun is low on the horizon, creating a bright glow and casting long, soft shadows. Below the horizon, a thick layer of white clouds fills the valley, creating a 'sea of clouds' effect. In the distance, a range of dark, jagged mountains is visible against the pale sky. In the foreground, several evergreen trees stand on a snow-covered slope. The overall atmosphere is serene and peaceful.

**Das wahre Licht ist der, der in
die Welt gekommen ist, um
für alle Menschen das Licht zu
bringen.**

**Die ihn aber aufnahmen und
an ihn glaubten, denen gab er
das Recht, Kinder Gottes zu
werden.**

Johannes 1, 9+12

Genial, der Prinz des Friedens existiert!

Hier ein Schreiben von Lukas, Arzt im 1. Jahrhundert n. J.C.:

Der Gott Israels hat einen mächtigen Retter erweckt, der uns befreit von unseren Feinden und allen, die uns hassen. ... Wir können Ihm ohne Furcht dienen, indem wir vor seinem Angesicht in Gerechtigkeit und Heiligkeit wandeln. ... Die aufgehende Sonne hat uns von oben besucht, um zu erleuchten, die in der Dunkelheit und im Todesschatten sitzen, um unsere Schritte auf den Weg des Friedens zu leiten. Lukas 1

Der Apostel Johannes sagt von Jesus:

Kein Mensch hat jemals Gott gesehen. Doch sein einziger Sohn, der selbst Gott ist und in enger Gemeinschaft mit dem Vater lebt, hat ihn uns gezeigt. Johannes 1, 18

Die Texte der Evangelien berichten sehr genau die Lehren von Jesus, das Königreich des Gottes betreffend, die Wunder, sein Leben, seinen Tod und seine Auferstehung.

**So soll es sein, und so gefällt es Gott, unserem
Retter. Denn er will, dass alle Menschen
gerettet werden und seine Wahrheit erkennen.**

**Es gibt nur einen einzigen Gott und nur
einen Einzigen, der zwischen Gott und den
Menschen vermittelt und Frieden schafft. Das
ist der Mensch Jesus Christus.**

1 Timotheus 2, 3-5



Das Leben Jesu

- Die Ereignisse seines Lebens werden so präzise berichtet, damit ein Maximum an Personen an seine Existenz glauben.
- Die tiefe Weisheit seiner Worte verwirren manche Kritiker
- Seine Wunder begeistern Juden und Römer, Freunde und Feinde
- Seine Geburt, sein Tod, seine Auferstehung, seine Himmelfahrt sind solch aussergewöhnliche

Ereignisse und durch viele Zeugen bestätigt, dass sie noch 2000 Jahre später, Teil des Lebens der Menschen sind.

Warum?

Jesu-Christi ist der Weg, die Wahrheit und das Leben. Niemand kommt zum Vater nur durch Ihn.
Johannes 14, 6

**Meister, wir wissen, dass du wahrhaftig bist
und den Weg Gottes in Wahrheit lehrst und
auf niemand Rücksicht nimmst; denn du
siehst die Person der Menschen nicht an.**

Matthäus 22, 16



Auftrag erfüllt, die Auferstehung!

In weniger als 24 Stunden haben ein Verrat, ein Scheinprozess, ein faules Rechtssystem Jesus Christus plötzlich den Tod am Kreuz beschert.

Denn in ihm wohnt die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig und er hat die gegen uns gerichtete Schuldschrift ausgelöscht, die durch Satzungen uns entgegenstand, und hat sie aus

dem Weg geschafft, indem er sie ans Kreuz heftete. Kolosser 2, 9 +14

Trotz den römischen Soldaten, die das Grab bewachten, hat der Tod, Jesus Christus den Gerechten, nicht halten können. **Er ist auferstanden und lebt für immer!** Das ist die Freude des Sieges an Ostern.



Wer aber von dem Wasser trinkt, das ich ihm geben werde, den wird in Ewigkeit nicht dürsten, sondern das Wasser, das ich ihm geben werde, wird in ihm zu einer Quelle von Wasser werden, das bis ins ewige Leben quillt.

Johannes 4, 14

Jesus Christus, unser Retter!

Als Sohn Gottes hat er uns vom Königreich seines Vaters gesprochen.

Durch seinen Tod am Kreuz, hat sich Christus unsere Verdammnis auferlegt. **Er hat unsere Schmerzen, unsere Leiden getragen! Die Strafe, die uns den Frieden gibt ist auf ihn gefallen. Durch seine Wunden sind wir geheilt. Der Allmächtige hat ihm unsere Ungerechtigkeit auferlegt.** Jesaja 53

Denn so sehr hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verlorenght, sondern ewiges Leben hat. Johannes 3, 16

Das ist eine ausserordentliche Gute Nachricht!

Das Blut Jesu-Christi reinigt uns von aller Sünde! 1Johannes 1, 7

A large wooden cross silhouette stands against a sunset sky. The sun is low on the horizon, creating a bright glow and lens flare. In the foreground, a barbed wire fence is visible, with several wooden posts. The sky is filled with soft, wispy clouds, and the overall scene is peaceful and contemplative.

**Als Jesus-Christus
so die Herrschaften
und Gewalten
entwaffnet hatte,
stellte er sie öffentlich
an den Pranger und
triumphierte über sie.**

Kolosser 2, 15

Und was ist mit Ihnen?

Am Kreuz siegte Jesus-Christus, damit er den Tod außer Kraft setzte, der die Macht des Todes hatte, nämlich den Teufel. Und er befreite alle diejenigen, die durch Todesfurcht ihr ganzes Leben hindurch in Knechtschaft gehalten wurden. Hebräer 2, 14-15

Um in den Genuss der Erlösung zu kommen, muss man ihn nur darum bitten. **Allen aber, die ihn aufnahmen, denen gab er das Anrecht Kinder Gottes zu werden, denen, die an seinen Namen glauben.** Johannes 1, 12

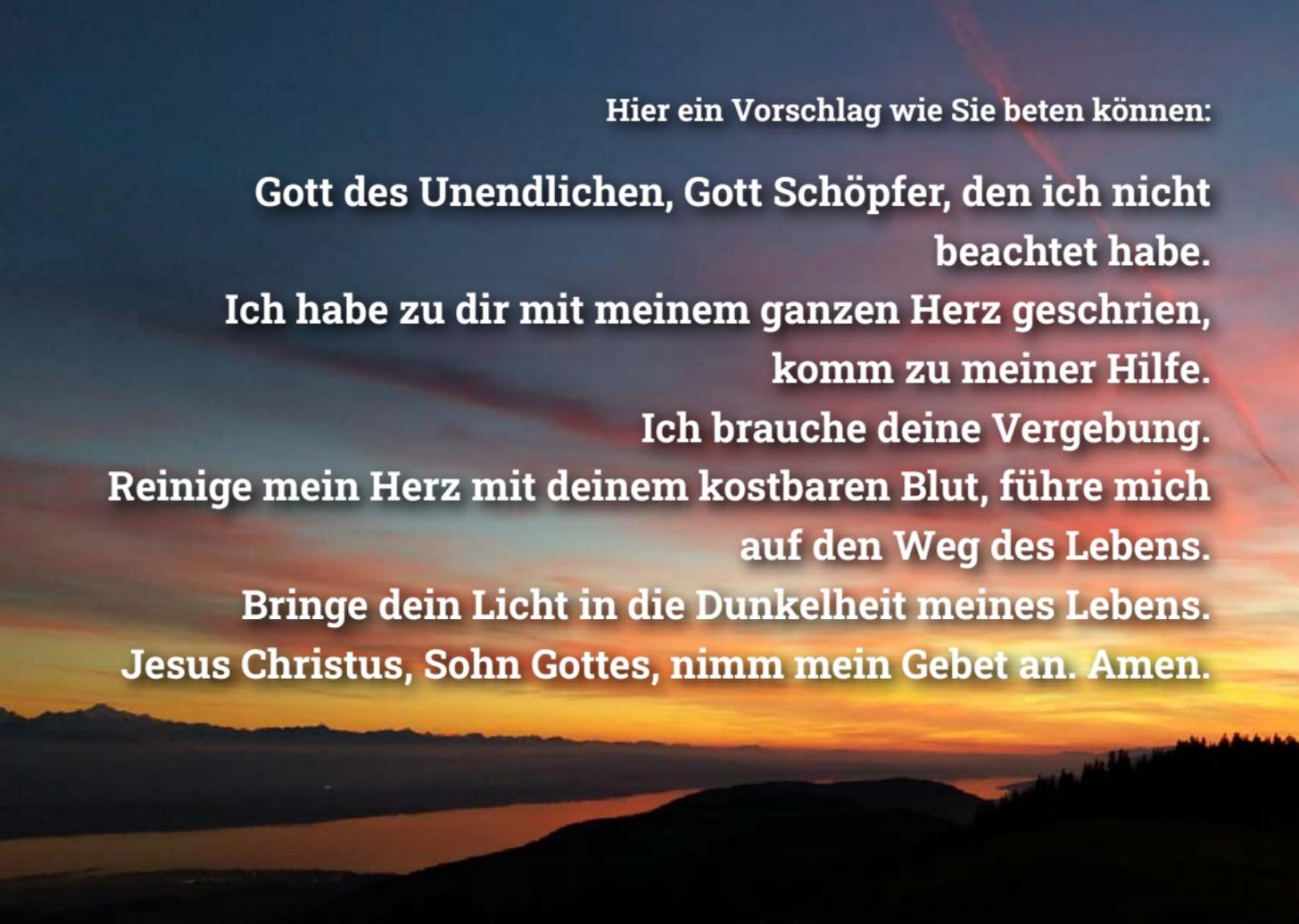
Denn wenn du mit deinem Mund Jesus als den Herrn bekennst und in deinem Herzen glaubst, dass Gott

ihn aus den Toten auferweckt hat, so wirst du gerettet. Römer 10, 9

Sie können ein neues Leben anfangen. **...und nachdem er zur Vollendung gelangt ist, ist er allen, die ihm gehorchen, der Urheber ewigen Heils geworden.** Hebräer 5, 9

Wer ist nun der Mann, der den HERRN fürchtet? Er wird ihm dem Weg weisen, den er wählen soll. Psalm 25, 12

Das regelmässige Lesen der Bibel wird Ihnen helfen und Sie stärken. Sie ist die notwendige Nahrung für Ihre Seele: **Nicht von Brot allein soll der Mensch leben, sondern von jedem Wort, das durch den Mund Gottes ausgeht.** Matthäus 4, 4



Hier ein Vorschlag wie Sie beten können:

**Gott des Unendlichen, Gott Schöpfer, den ich nicht
beachtet habe.**

**Ich habe zu dir mit meinem ganzen Herz geschrien,
komm zu meiner Hilfe.**

Ich brauche deine Vergebung.

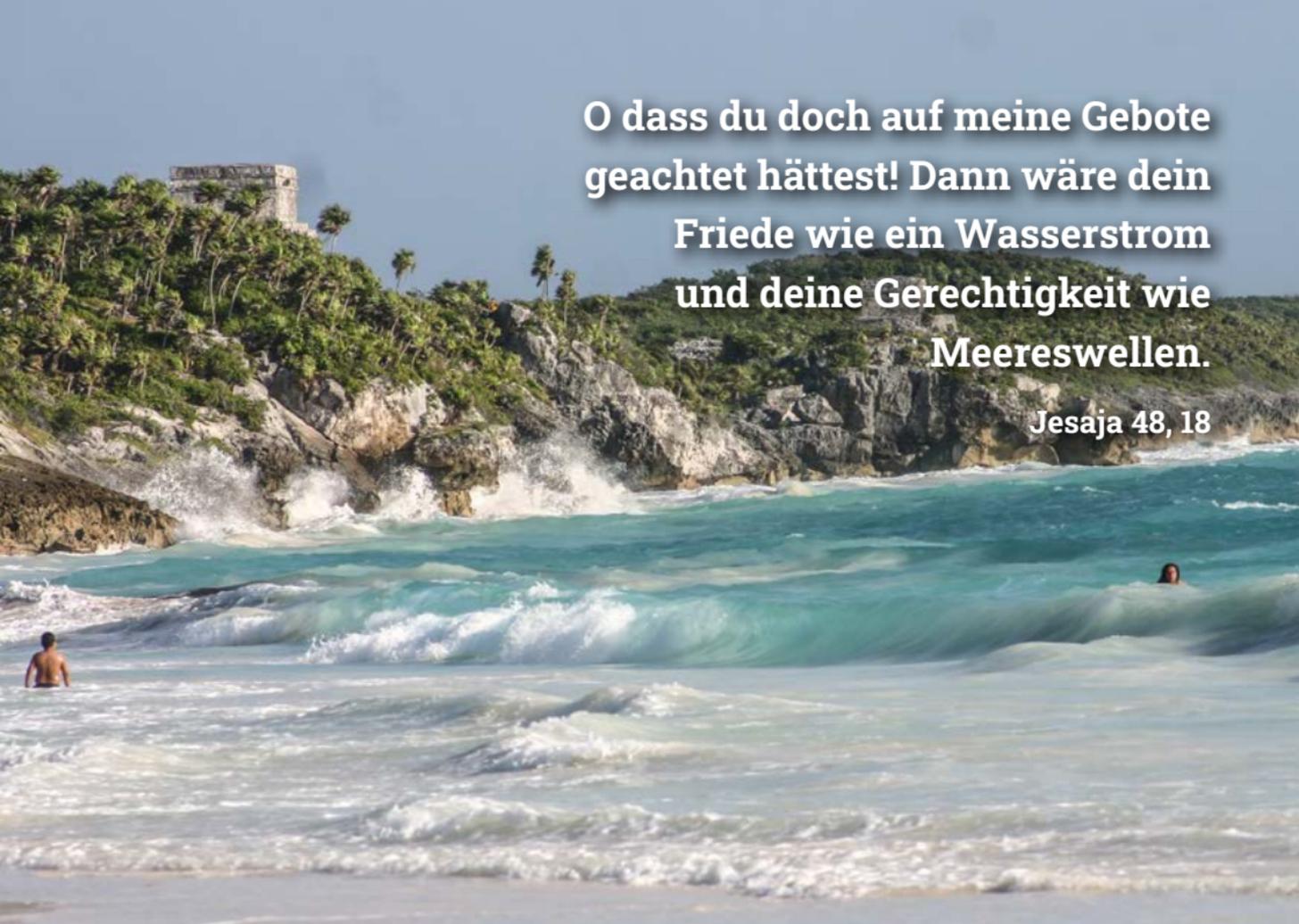
**Reinige mein Herz mit deinem kostbaren Blut, führe mich
auf den Weg des Lebens.**

Bringe dein Licht in die Dunkelheit meines Lebens.

Jesus Christus, Sohn Gottes, nimm mein Gebet an. Amen.

Einige Versprechen Gottes

- **Ich, der Herr, habe dich berufen in Gerechtigkeit und ergreife dich bei deiner Hand** Jesaja 42, 6
- **Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer an mich glaubt, der hat ewiges Leben. Ich bin das Brot des Lebens.** Johannes 6, 47
- **Wer mir nachfolgt, wird nicht in der Finsternis wandeln, sondern er wird das Licht des Lebens haben.** Johannes 8, 12
- **Aber die Gnade des Herrn währt von Ewigkeit zu Ewigkeit Über denen, die ihn fürchten.**
Psalm 103,17
- **Siehe, Gott ist meine Rettung, ich vertraue, und fürchte mich nicht.**
Jesaja 12, 2
- **Aber Gott tröstet die Geringen.**
2. Korinther 7, 6
- **Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist!** Psalm 144, 15
- **Und siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an das Ende der Welt!**
Matthäus 28, 20



**O dass du doch auf meine Gebote
geachtet hättest! Dann wäre dein
Friede wie ein Wasserstrom
und deine Gerechtigkeit wie
Meereswellen.**

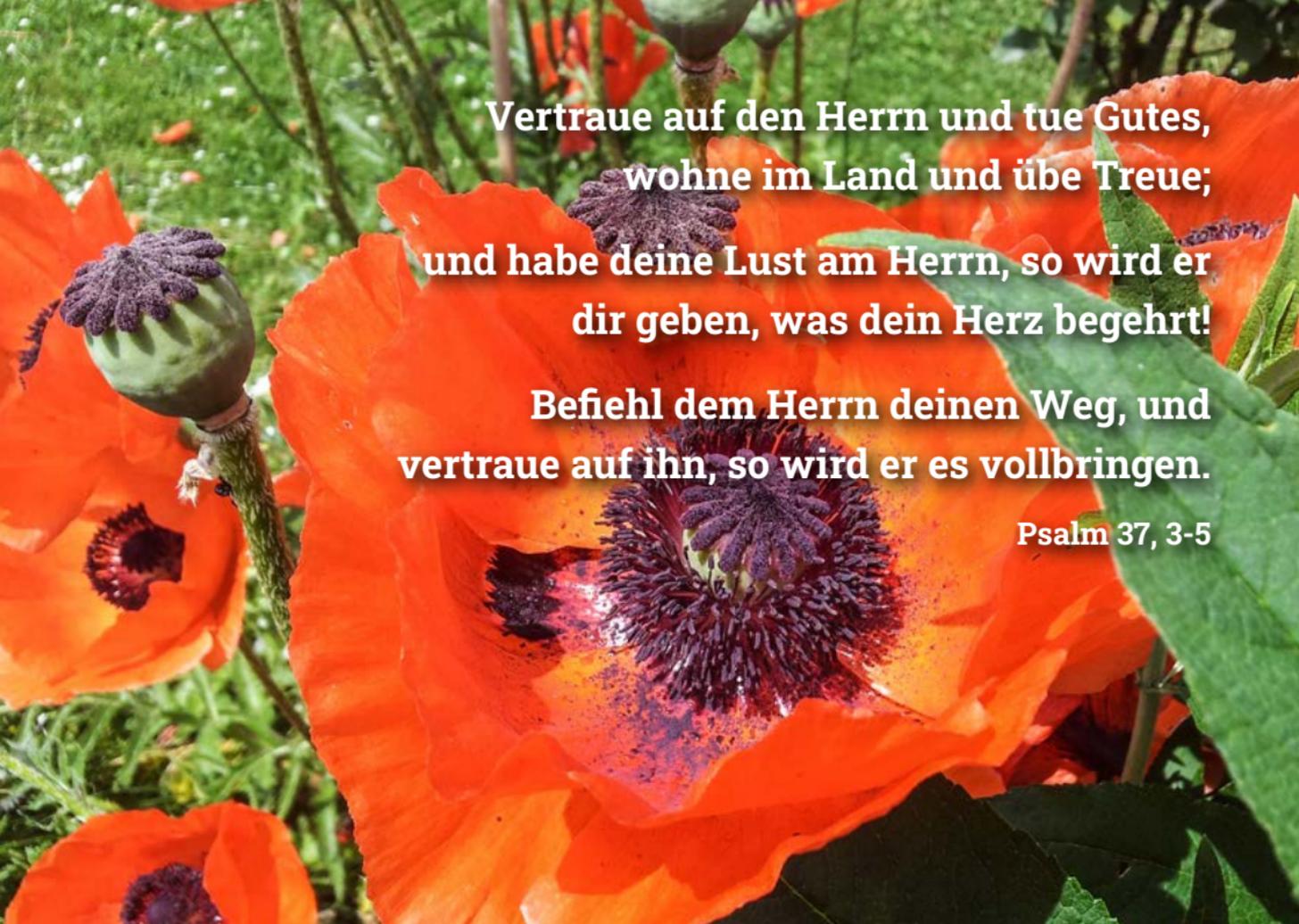
Jesaja 48, 18

Neue Sichtweise des Lebens!

Im Bewusstsein, dass Gott jeden Menschen liebt, sind Männer und Frauen aufgestanden, um Waisen aufzunehmen, den Sklavenhandel abzuschaffen, den Armen zu helfen, die Medizin zu entwickeln, lehren um den Analphabetismus zu vermindern, grundlegende Kenntnisse weiterzugeben um an und aufzubauen usw.

Noch heute wirken Leute durch Liebe für ihren Nächsten. Sie fühlen sich so geliebt von ihrem Herrn, dass sie wollen, dass andere Leute ebenfalls von dieser Liebe erfahren.

Sie versammeln sich am Sonntag um ihren Glauben zu leben und ihren Gott anzubeten. Sie können sich ihnen in einer Kirche oder christlichen Gemeinde anschliessen.



**Vertraue auf den Herrn und tue Gutes,
wohne im Land und übe Treue;
und habe deine Lust am Herrn, so wird er
dir geben, was dein Herz begehrt!**

**Befiehl dem Herrn deinen Weg, und
vertraue auf ihn, so wird er es vollbringen.**

Psalm 37, 3-5

Fragen?

Wollen Sie mehr wissen?

www.livenet.ch

www.christliche-radiosender.ch

www.bibeltv.de/home

Bedenken oder Unsicherheiten?

Brauchen Sie jemanden der mit Ihnen betet?

Wenden Sie sich an die Person, die Ihnen dieses Heft gegeben hat.

ISBN: 978-2-8399-2723-9

Editions Elroï, Marc Früh

Route de Diesse 34

CH-2516 Lamboing

ISBN 978-2-8399-2723-9



9 782839 927239 >